



ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති  
இலங்கை சனதிபதி  
President of Sri Lanka

MESSAGE

It gives me great pleasure to extend warm greetings and facilitations on the occasion of the World Telecommunication and Information Society Day (WTISD) – 2017 that also marks the 152<sup>nd</sup> anniversary of the International Telecommunication Union (ITU).

I find the theme “Big Data for Big Impact” is timely and appropriate and I am glad to note that the member states have taken steps to raise awareness of the WTISD among the community on this day.

Big Data are now woven into every sector and function in the global economy. To speed up our development, we must find ways and means of using Big Data as an important ICT tool in the fields of public administration, business, education and training, health, employment, environment, agriculture and science. That would also enhance productivity and creates significant value for the world economy today.

Our policies are focused in making progress to achieve the sustainable and inclusive society in Sri Lanka. We expect to prepare a holistic policy framework on the implementation of the Sustainable Development Agenda 2030. In this regard, adoption of Big Data could be useful for evidence-based nature if decision-making that can be leveraged at the national, regional and international level to drive success toward achieving Sustainable Development Goals’.

I extend my congratulations to ITU and to all on this occasion and wish ITU all success in its future endeavors to drive the development of Telecommunication / ICTs forward in the best interest of every aspect of life.

Maithripala Sirisena

May 12, 2017



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාත්‍නිଧි සමාජවාදී ජනරජය  
இலங்கை சனதிபதி மேசுவரிக் குடியரசு  
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka

## ශ්‍රී ලංකා ජාත්‍යාධිපති පණීවුවිය

ජාත්‍යන්තර විදුලී සංදේශ සංගමයේ (ITU) 152 වන සංවන්සරය සැමලිම සහ 2017 වසරේ ජාත්‍යන්තර විදුලී සංදේශ සහ තොරතුරු සමාජ දිනය (WTISD) නිමිත්තෙන් මාගේ උණුස්ම් සූජ පැතුම් එක්කරන්නේ ඉතා ප්‍රිතියෙනි.

“ සමුහ දත්තයන් මගින් ලැබෙන විප්පල බලපෑම් ” යන්න උච්ච සහ කාලෝචිත තොමාවක් වන අතර මෙදින සාමාජික රටවල් විසින් ප්‍රජාව අතර ජාත්‍යන්තර විදුලී සංදේශ සහ තොරතුරු සමාජ දිනය පිළිබඳව දැනුවත්හාවය ඉහළ තැබීමට පියවර ගනු ඇති බව මාගේ හැඳිමයි.

වර්තමානයේදී සමුහ දත්ත සියලුම අංශවලට ව්‍යාපන වී ඇති අතර ගොලිය ආර්ථිකය තුළ ක්‍රියා කරයි. අපගේ සංවර්ධනය වේගවත් කිහිම පිණීස රාජ්‍ය පරිපාලනය, ව්‍යාපාර, අධ්‍යාපනය සහ පුහුණු, සෞඛ්‍ය, රුකියා, පරිසරය, කාඩිකරුමය හා විද්‍යාව වැනි ක්ෂේත්‍රවල ඉතා වැදගත් තොරතුරු හා සහතිවේදන තාක්ෂණ මෙවලමක් වශයෙන් සමුහ දත්ත හාවතා කිහිමේ විධ සහ කුම අප සොයා ගත යුතුය. . එය එලදායිතාවය වර්ධනය කිහිමට සහ වන්මන් ලෝක ආර්ථිකය සඳහා ඉතා සුවිශේෂ වට්තාකමක් තිර්මාණය කිහිමට හේතු වනු ඇත..

අපගේ ප්‍රතිපත්ති මගින් තිරසාර හා අන්තර්ගත සමාජයක් සාක්ෂාත් කරලීමේ ප්‍රගතිය ඇති කිහිමෙහිලා අවධානය යොමු කර ඇත.. 2030 තිරසාර සංවර්ධන ත්‍යාය පත්‍රය ක්‍රියාත්මක කිහිම පිළිබඳ අංගසම්පූර්ණ ප්‍රතිපත්ති රාමුවක් සකස් කිහිමට අප අපේක්ෂා කරයි. මෙහිදී තිරසාර සංවර්ධන ඉලක්ක සාක්ෂාත් කරලීම කරා සාර්ථකව මෙහෙයුමේදී ජාතික, කළුඹිය හා ජාත්‍යන්තර මට්ටමින් ගත හැකි සාක්ෂි පදනම් කරගත් ආකාරයේ තිරණ ගැනීම සඳහා සමුහ දත්ත යොදා ගැනීම ප්‍රයෝගනවත් විය හැකිය.

මෙම අවස්ථාවේදී ජාත්‍යන්තර විදුලී සංදේශ සංගමයට සහ සියලුම දෙනාට මාගේ සූජ පැතුම් එක් කරන අතර, ප්‍රේමිතයේ සියලුම පැතිකඩවල ප්‍රශ්නයේ යහපත ඇතිකරමින් විදුලී සංදේශනය/ තොරතුරු සහතිවේදන තාක්ෂණය සංවර්ධනය කරා මෙහෙයුවන අනාගත ප්‍රයත්ත්‍යන් සාර්ථක කර ගැනීමට ජාත්‍යන්තර විදුලී සංදේශ සංගමයට හැකියාව ලැබේවායි ප්‍රාථමික කරමි.

මෙමත්පාල සියලුම

2017 මැයි 12 දින.

## இலங்கை சனாதிபதி

### செய்தி

#### உலக தொலைத்தொடர்பு மற்றும் தகவல் சமூக தினம் (WTISD) - 2017

#### அதி மேதகு சனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன

உலக தொலைத்தொடர்பு மற்றும் தகவல் சமூக தினம் (WTISD) - 2017 தொடர்பாக வசதியளிப்புச் செய்வதிலும் வாழ்த்துவதிலும் நான் மிகவும் சந்தோசம் அடைகின்றேன். - சர்வதேச தொலைத்தொடர்புகள் ஒன்றியத்தின் 152 ஆவது வருடத்தினை உலக தொலைத்தொடர்புகள் மற்றும் தகவல் சமூக தினத்தினையும் நினைவு கூறுகின்றது.

பெரிய தாக்கத்திற்கான விசாலமான தரவு” என்ற தொனிப்பொருளானது பொருத்தமானதும் காலத்திற்கு ஏற்றதுமான தலைப்பு என நான் கருதுகின்றேன்.இன்றைய தினம் சமூகங்களுக்கிடையில் உலக தொலைத்தொடர்புகள் மற்றும் தகவல் சமூக தினம் தொடர்பான விழிப்புணர்வினை ஏற்படுத்துவதற்கு அங்கத்துவ நாடுகள் எடுத்துள்ள முன்னெடுப்புக்களை நினைவுபடுத்துவதில் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.

சர்வதேச பொருளாதாரத்தின் தொழிற்பாடுளிலும் ஒவ்வொரு துறைகளிலும் விசாலமான தரவுகள் தற்பொழுது தொடர்புபட்டுள்ளன. எமது அபிவிருத்தியை தூரிதப்படுத்துவதில், நிருவாகம், தொழில்முயற்சி, கல்வி மற்றும் பயிற்சி, சுகாதாரம், தொழில்வாய்ப்பு, சுற்றாடல், விவசாயம் மற்றும் விஞ்ஞானம் போன்ற துறைகளில் முக்கியமான தகவல் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்பத்தின் மிக முக்கியமான கருவியாக விசாலமான தரவுகளை பயன்படுத்திக் கொள்வதற்கான வழி முறைகளை நாம் கட்டாயம் கண்டிதல் வேண்டும். இன்றைய உலகப் பொருளாதாரத்தில் இத் தரவுகள் உற்பத்தித்திறனை மேம்படுத்துவதுடன் முக்கியமான பெறுமானங்களையும் உருவாக்குகின்றனது.

இலங்கையில் முழுமையான சமூகம் மற்றும் நிலைபெறுதன்மையை அடைவதில் முன்னேற்றத்தை மேற்கொள்வது தொடர்பாக எமது கொள்கைகள் கவனம் செலுத்துகின்றன. நிலைபெறுதகு அபிவிருத்தி நிகழ்ச்சித்திட்டம் 2030 இன் அமுல்படுத்தல் தொடர்பாக தூய்மையான கொள்கை வேலைசட்டத்தை தயார்செய்வதற்கு நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம். இவ் விடயம் தொடர்பாக, நிலைபெறுதகு அபிவிருத்தி குறிக்கோள்களை வெற்றிகரமாக முன்னெடுப்பதற்கு தேசிய, பிராந்திய மற்றும் சர்வதேச மட்டங்களில் தீர்வு காணக் கூடிய சான்றுகளினை அடிப்படையாகக் கொண்ட இயற்கையான தீர்மானம் எடுத்தல் தொடர்பாக விசாலமான தரவுகளின் தழுவல் பயனுடையதாக அமையலாம்.

சர்வதேச தொலைத்தொடர்பு ஒன்றியத்திற்கும் இந்த நிகழ்விற்கு வந்துள்ள அனைவருக்கும் எனது மனப்பூர்வமான வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்க விரும்புவதுடன் வாழ்க்கையின் ஒவ்வொரு குறிக்கோளினதும் சிறந்த ஆர்வம் தொடர்பில் தொலைத்தொடர்புகளின் அபிவிருத்தி / தகவல் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்பத்தின் முன்னெடுப்புக்களின் எதிர்கால குழலின் போதான சகல வெற்றிகளுக்கும் நான் வாழ்த்துக்கின்றேன்.

மைத்திரிபால சிறிசேன

2017 மே மாதம் 17 ஆம் திகதி